# CHINESE FOOD SCULPTURE ARTS

作者:徐立

Author: Li Xu



黑龙江科学技术出版社

#### 图书在版编目(CIP)数据

中国艺术食雕/徐立.一哈尔滨:黑龙江科学技术出版社,2004.4

ISBN 7-5388-4641-7

I.中... Ⅱ.徐... Ⅲ.中国艺术食雕IV.TU241

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 049540 号

责任编辑 关士军 封面设计 晴天工作室 版式设计 关士军

#### 中国艺术食雕

作者 徐立

摄影 隆·舒瓦格

出版 黑龙江科学技术出版社

制版 北京精制轩彩色制版有限公司

印刷 黑龙江新华印刷厂

发行 全国新华书店

开本 787×1092 1/16

印张 6

版次 2004年6月第1版·2004年6月第1次印刷

印数 1-3000

书号 ISBN 7-5388-4641-7/TS·340

定价 36.00 元

Editor Guan Shijun Cover Design Qingtian Studio Format Design Guan Shijun

Chinese Food Sculpture Arts Author Xu Li Photographer Ron Schwager

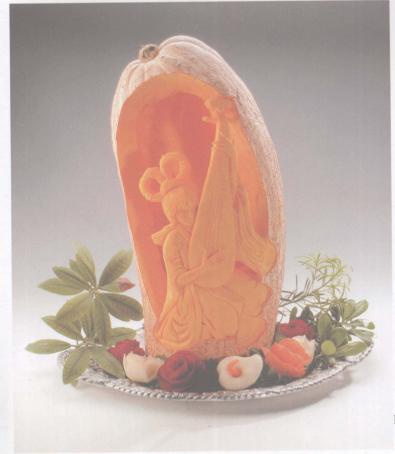
Published by Heilongjiang Science and Technology Press
Composition by Beijing Jingzhixuan Colour Composition Co., Ltd.
Print in Heilongjiang Xinhua Press
Distributed by Xinhua Bookstore
Format 16 mo
Print Sheet 6

1st Edition 2004-06·1st Printed 2004-06
Impression 1-3 000
ISBN 7-5388-4641-7/TS·340
Price 36.00 RMB

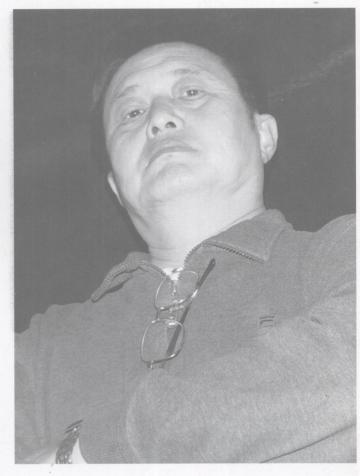
# 中国艺术食雕

# Chinese Food Sculpture Arts

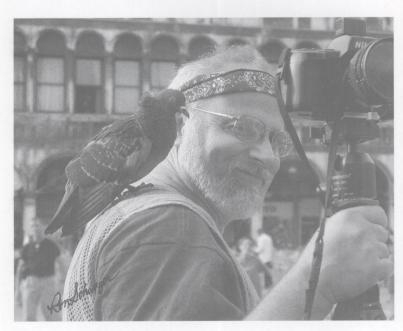
作者:徐立 Author: Li Xu



黑龙江科学技术出版社 中国•哈尔滨 Heilongjiang Science and Technology Press Harbin , China

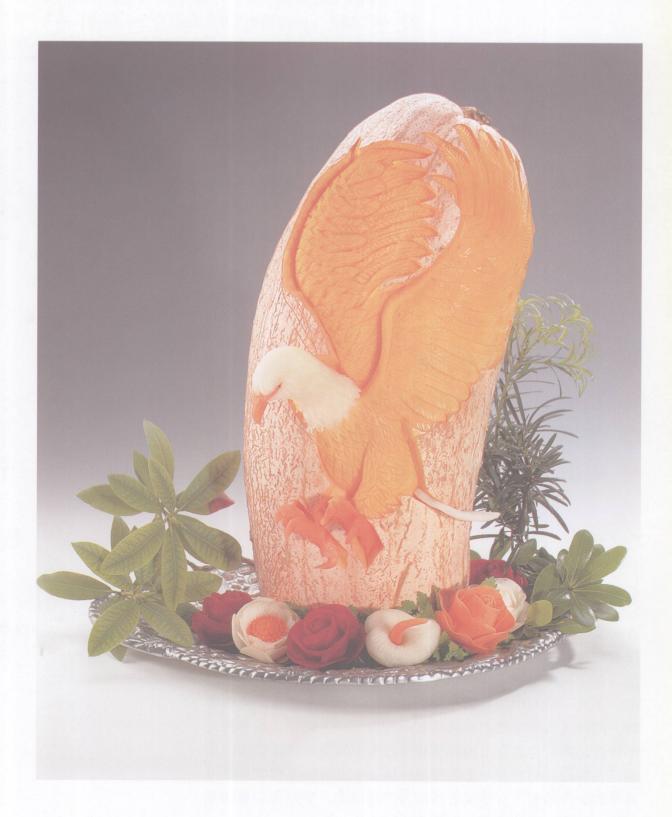


作者:徐 立 Author:Li Xu



摄影:隆·舒瓦格

Photographer : Ron Schwager



如果在您主办的一个大型宴会上,在宴会厅最醒目的一隅,摆上一组栩栩如生的、根据宴会主题设计的大型组合雕;如果在您主办的一个小型宴会上,在盘边碟头摆上几个食品雕刻的小造型,就会让人们眼前一亮!您的贵宾和客人们在享受美味的同时,又置身在一个浓郁的艺术气氛之中,这将使您的宴会提高很大档次。同时,又使您的厨艺更上一层楼。

传统的食雕艺术是中国食品艺术百花园中的一枝奇苑,在整个宴会上起着一个突出主题、画龙点睛的重要作用。

食品雕刻的窍门是:

- 有一套合手的工具
- 正确的雕刻方法和步骤
- 掌握所雕刻的瓜菜的性能和特点
- 有好的参考资料和绝妙的艺术构思

本书通过彩照及文字,从简单到复杂,从刀具的正确使用方法及常用的原料性能特点、应用范围,到作品的展示方法和保鲜方法,都作了详细的介绍。本书的作者是旅美十几年的华侨,在美国经过艰难的创业和打拼,潜心创造了一套属于自己的、别具一格的中国食雕作品,被美国饮食主流文化认同和赞赏,同时又为作者的创业成功之路创造了一个捷径。本书的大部分作品都是作者在美国教学和承办大型宴会的实践作品的复制,在国内外均具有一定的实用价值。本书有助于初学者练习简单的花卉雕刻,有基础者可以再提高深造。学好食品雕刻并不难,从现在开始,您一定能成功!

If in one of your big feast a lively set of sculptures which is designed according to the subject of the feast is put at an outstanding corner and if in one of your small party, several food sculptures are put at the edge of dishes, it must let guests feel astonished! While your guests enjoy delicious food, you take them into the realm of art. This will lift your party's rank greatly, and at the same time enhances your skill of cook.

The Chinese traditional food art is a big garden with thousands of flowers, and then traditional food sculpture is a treasured flower in it. Its role in a party is point out the subject, and just likes to give the eye to a painted dragon.

The knacks of food sculpture are:

- To have a set of good tools
- To understand correct manners and steps of sculpture
- To understand the functions and characteristics of vegetables used for sculpture
- Useful reference materials which help you carry out your idea for different parties

In this book, we use colorful pictures and words, from simple to complex, from correct manners using of knives and common characteristics of raw materials to the ways of display and keeping food fresh, to give a detailed descript.

The author of the book is a Chinese-American with more than ten years experience in America. During the hard course of starting a career, he found that the beautiful Chinese food sculpture has been identificating and admiring. This also gives him a short-cum to success. Most of the sculptures in the book are duplicates of that what had been done by the author in America in the course of teaching and serving for parties. It has a practical value both in and out of China. The book can help beginners to learn simple flower sculpture and those who with basic skill to get more help to reach even higher level. It is not difficult to grasp the skill of food sculpture. To start from now on, you must be success!

# 目录

# Contents

(8) ····· A.作品介绍	A.Descript of works · · · · · (8)
(8) 1.花篮	1.Basket of flower(8)
(11) 2. 荷塘鹭鸶	2. Great cormorant in lotus pond(11)
(12) 3. 荷塘仙鹤	3.Red-crowned crane in lotus pond(12)
(13) 4.狂欢舞会	4. Carnival party(13)
(15)	5. Dancing in wedding party(A)(15)
(16) 6.婚舞 (二)	6. Dancing in wedding party(B)(16)
(17) · · · · · 7.情人	7.Lover(17)
(18) 8.白鸽	8. White dove(18)
(19) 9. 锦上添花	9. To be blessed with a double portion
	of good fortune(19)
(20) 10. 小情侣. 鸭子和鹅	10. Younger lovers, Duck and goose(20)
(21)11.凤凰(一)	11. Phoenix(A)(21)
(22) · · · · · 12. 凤凰(二)	12. Phoenix(B)(22)
(23)13.天鹅	13.Swan(23)
(24)·····14.汽车瓜灯·韭菜兰	14. Lamp with car pattern, Basket of chive (24)
(25)15.孔雀(一)	15. Peacock(A)(25)
(26) 16.孔雀(二)	16. Peacock(B)(26)
(27)17.鼠(一)	17. Mice(A)(27)
(28)18.鼠(二)	18. Mickey(B)(28)
(29)19.牛	19. Cow(29)
(30)20.兔	20. Rabbit(30)
(31)	21. Horse(A)(31)
(32) · · · · · · 22. 马(二)	22. Horse(B)(32)
(33)	23. Chinese dragon(33)
(34) 24.蛇・金鱼	24. Snake, Goldfish(34)
(35)	25. Goat(35)
(36)	26. Three goats bring fortune to you(A)(36)
(37)	27. Sheep(37)
(38)	28. Three goats bring fortune to you(B)(38)
(39)29.大角羊	29.Big horn(39)
(40) 30.猴(一)	30. Monkeys(A)(40)
(41)	31. Monkeys(B)(41)
(42) ····· 32. 狗(一)	32.Dog(A)(42)
(43)	33.Dog(B)(43)
(44)	34. Roost(A)(44)
(45) 35.塘鹅.鸡(二)	35. Pelican, Roost (B)(45)
(47) · · · · · · 36.雄鹰(一)	36. White tailed eagle(A)(47)

(49)	37. White tailed eagle(B)(49)
(50)	38. White tailed eagle(C)(50)
(51) 39. 母亲瓜灯	39.Lamp with mother pattern(51)
(53)40.瓜盅	40. Melon cup(53)
(55)	41. Girl plays lute(55)
(56)	42.Girl(56)
(57)	43. No title(57)
(58)	44. Dancer(A)(58)
(59)	45.Dancer(B)(59)
(60)	46.Deer(60)
(61) 47. 马蹄莲	47. Common calla(61)
(62)	48. Animals of Africa(62)
(63)	49.Lily(63)
(65)	50. Dream of childhood(65)
(67)	51. Green lotus(67)
(68) 52. 白蝉	52. White cicada(68)
(69) 53. 牵牛花	53. Morning glory(69)
(70)54.火烈鸟	54. Flamingo(70)
(71) 55. 荷花 . 睡莲	55. Lotus, water lily(71)
(73) 56. 希望在将来	56. Hope for the future(73)
(74) 57. 草. 蒲公英	57. Grass, Dandelion(74)
(75) 58.非州菊	58. African chrysanthemum(75)
(77) · · · · · 59.万圣灯	59. Lamps of the Halloween(77)
(78) · · · · · B. 食雕刀具及使用方法	B. Tools and using method for food sculpture ·· (78)
(80) · · · · · · · C. 原料性能·保鲜方法及实际应用	C. The characteristics of raw materials, method of keeping fresh and utilization (80)
(82) · · · · · D. 雕刻技法	D.Skills of sculpture (82)
(82) 花卉的雕法	Skills of sculpture for flowers(82)
(82) 玫瑰花的刻法	Kills for rose(82)
(83) 勺药花的刻法	Skills for common peony · · · · · (83)
(84) 马蹄莲的雕法	Skills for common calla · · · · · (84)
(85) 菊花的雕法	Skills for chrysanthemum(85)
(86) 整雕的雕法	Skills for integral sculpture (86)
(87) 天鹅	Swan(87)
(89)	White dove(89)
(93) 瓜雕的简单刻法	Skills for melon sculpture(93)
(94) 瓜雕(马蹄莲)	Sculpture on melon · · · · · (94)

#### 中国艺术食雕

# A.作品介绍

1. 花篮

类别:组合雕

材料:南瓜,红菜头,圆萝卜、紫马铃薯、胡罗卜、番薯、白菜、竹签

用途: 婚庆、生意开张等宴会

注:该组合雕及24页的汽车瓜灯是作者为美国北加州某城市大型车行开业庆宴的原作品



# A. Descript of works

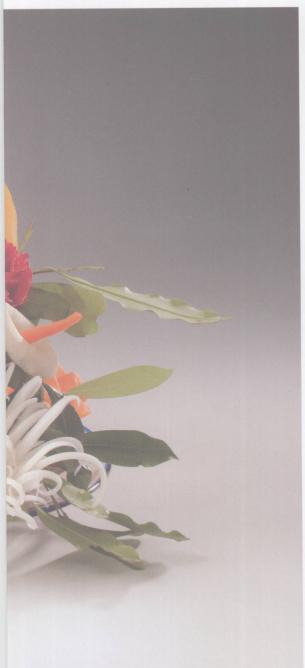
#### 1. Basket of flower

Category: combination of sculptures

Materials: pumpkin, red beets, turnip greens, russet potatoes, carrot, sweet potato, Chinese cabbage, dentiscalprum

Fit for: wedding party, business starting ceremony

Notes: The works and the lamp with car pattern in the 24rd page are the pictures of the works made for a big vehicle shop's starting ceremony in north California by the author







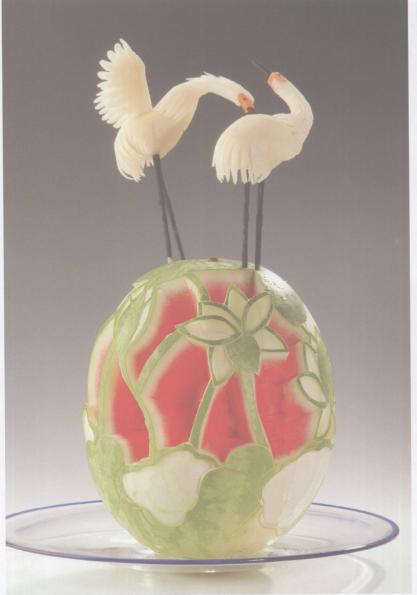


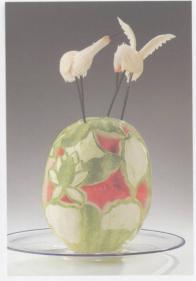
















#### 2. 荷塘鹭鸶

类别:组合雕

材料:圆萝卜、胡萝卜、竹签(染黑色)西瓜、豆

用途: 情人节、婚庆纪念宴会

注: 该组合雕为美国某妇联组织的大型宴会的复制品,寓意家庭和睦

### 2. Great cormorant in lotus pond

Category: combination of sculptures

Materials: turnip greens, carrot, dentiscalprum, black dye, water melon,

bean

Fit for: Valentine's Day, wedding party and wedding ceremony

Note: This work is a duplicate of the former sculpture for a big party raised by a women's union in America .It means harmony in family









# 3. 荷塘仙鹤

类别:组合雕

材料:南瓜、圆萝卜、茄子、胡萝卜、竹签(染黑色)、豆

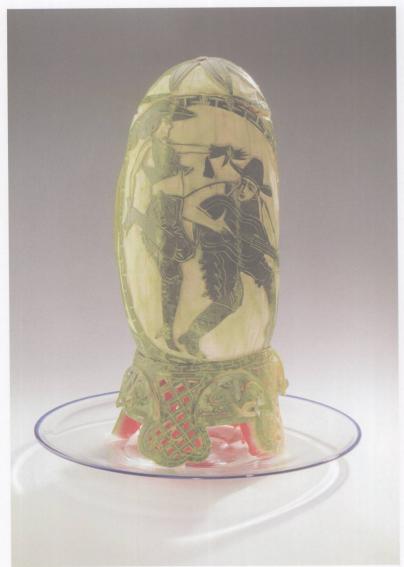
用途:情人节,婚庆纪念日,亦可用于老年人寿宴

### 3. Red-crowned crane in lotus pond

Category: combination of sculptures

Materials: pumpkin, turnip greens, egg plant, carrot, dentiscalprum(dyed into black),bean

Fit for: valentine's day, memorial of wedding, commemoration day , spe cially for senior citizen  $% \left( 1\right) =\left( 1\right) \left( 1\right$ 







#### 4. 狂欢舞会

类别:瓜灯材料:西瓜

用途:舞会式的宴会

注:瓜灯内放手电等光源,该瓜灯为美国某大学艺术系毕业宴会作品的复制品

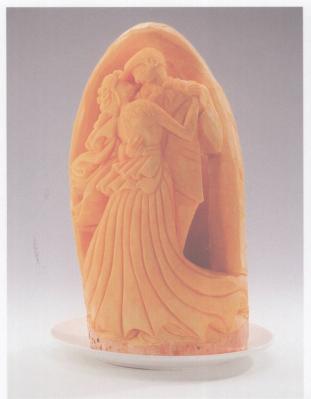
### 4. Carnival party

Category: melon sculpture Material: water melon

Fit for: dancing party with food

Notes: put pocket lamp or other cool light in it. This is the duplicate designed for a graduation ceremony of an arts department in America







### 5.婚舞 (一)

类别:瓜雕

材料: 香蕉南瓜

用途: 婚庆、情人节宴会

# 5. Dancing in wedding party(A)

Category: melon sculpture

Material: America Banana pumpkin

Fit for: wedding'sday,commemora-

tion day, Valentine's Day

